



**Asamblea General
Consejo de Seguridad**

Distr.
GENERAL

A/54/306/Rev.1
S/1999/940/Rev.1
28 de octubre de 1999
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

ASAMBLEA GENERAL

Quincuagésimo cuarto período de sesiones
Tema 15 c) del programa

ELECCIONES PARA LLENAR VACANTES EN ÓRGANOS

PRINCIPALES: ELECCIÓN DE CINCO MIEMBROS
DE LA CORTE INTERNACIONAL DE JUSTICIA

CONSEJO DE SEGURIDAD

Quincuagésimo cuarto año

LISTA CONSOLIDADA DE CANDIDATOS PROPUESTOS POR GRUPOS NACIONALES

Nota del Secretario General

1. En una comunicación de fecha 29 de enero de 1999, dirigida a los Estados partes en el Estatuto de la Corte Internacional de Justicia en nombre del Secretario General, se señaló que los mandatos de los cinco miembros siguientes de la Corte Internacional de Justicia terminarían el 5 de febrero de 2000:

Sr. Gilbert Guillaume (Francia)
Sra. Rosalyn Higgins (Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte)
Sr. Gonzalo Parra-Aranguren (Venezuela)
Sr. Raymond Ranjeva (Madagascar)
Sr. Christopher G. Weeramantry (Sri Lanka)

2. De conformidad con los Artículos 4 y 13 del Estatuto de la Corte, la Asamblea General y el Consejo de Seguridad, durante el quincuagésimo cuarto período de sesiones de la Asamblea General, elegirán a cinco magistrados para un período de nueve años a partir del 6 de febrero de 2000. Con arreglo al párrafo 1 del Artículo 5 del Estatuto de la Corte, se invitó a los grupos nacionales a que propusiesen la candidatura de personas que estuvieran en condiciones de desempeñar las funciones de miembros de la Corte y presentaran esas candidaturas al Secretario General a más tardar el 31 de agosto de 1999.

3. De conformidad con el Artículo 7 del Estatuto de la Corte, el Secretario General presentó el 7 de septiembre de 1999 a la Asamblea General y al Consejo de Seguridad una lista por orden alfabético de todas las personas propuestas (A/54/306-S/1999/940).

4. El 27 de octubre de 1999, el Secretario presentó también a la Asamblea General y al Consejo de Seguridad información sobre nuevas candidaturas propuestas por grupos nacionales y que recibió después de la fecha límite del 31 de agosto de 1999 (A/54/306/Add.1*-S/1999/940/Add.1*).

5. La composición de la Corte y el procedimiento de votación que ha de seguirse en la Asamblea General y en el Consejo de Seguridad se especifican en un memorando del Secretario General (A/54/305-S/1999/939). Los datos biográficos de los candidatos figuran en el documento A/54/307-S/1999/941.

6. Siguiendo el método adoptado por la Asamblea General en su quincuagésimo primer período de sesiones, la Secretaría ha preparado la presente lista consolidada de candidatos propuestos por grupos nacionales, en la que figura toda la información recibida en relación con esas candidaturas, a fin de facilitar la elección a todos los representantes.

Anexo

LISTA DE CANDIDATOS, POR GRUPOS NACIONALES

Nombre y nacionalidad

Candidatura propuesta por
el grupo nacional de

Al-Khasawneh, Awn Shawkar
(Jordania)

Austria
Canadá
Hungría
Italia
Jordania
Noruega
Suecia

Balanda, Mikuin-Leliel
(República Democrática del Congo)

República Democrática del Congo

Guillaume, Gilbert
(Francia)

Alemania
Argentina
Australia
Austria
Bélgica
Canadá
China
Dinamarca
Ecuador
El Salvador
Eslovaquia
Estados Unidos de América
Federación de Rusia
Finlandia
Francia
Grecia
Hungría
Italia
Japón
Liechtenstein
Luxemburgo
Madagascar
Noruega
Países Bajos
Panamá
Reino Unido de Gran Bretaña e
Irlanda del Norte
Senegal
Suecia
Suiza
Uruguay
Venezuela

Nombre y nacionalidad

Higgins, Rosalyn
(Reino Unido de Gran Bretaña
e Irlanda del Norte)

Parra-Aranguren, Gonzalo
(Venezuela)

Candidatura propuesta por
el grupo nacional de

Alemania
Australia
Austria
Bélgica
Canadá
Dinamarca
Eslovaquia
Estados Unidos de América
Federación de Rusia
Finlandia
Francia
Hungria
Japón
Liechtenstein
Luxemburgo
Noruega
Nueva Zelandia
Países Bajos
Panamá
Reino Unido de Gran Bretaña e
Irlanda del Norte
Suecia
Suiza
Uruguay
Venezuela

Alemania
Canadá
Dinamarca
Ecuador
El Salvador
Eslovaquia
Francia
Jordania
Luxemburgo
Madagascar
Panamá
Suecia
Uruguay
Venezuela

Nombre y nacionalidad

Ranjeva, Raymond
(Madagascar)

Weeramantry, Christopher Gregory
(Sri Lanka)

Candidatura propuesta por
el grupo nacional de

Argentina
Australia
Bélgica
Dinamarca
Ecuador
El Salvador
Eslovaquia
España
Finlandia
Francia
Grecia
 Hungría
Italia
Liechtenstein
Luxemburgo
Madagascar
Noruega
Panamá
Suiza
Uruguay
Venezuela

Australia
Bélgica
España
Finlandia
Italia
Nigeria
Nueva Zelandia
Sri Lanka
